



Wrocław, dn. 12.02.2024r.

Postępowanie nr: BZP.2710.9.2024.MG

Wykonawcy*(informacja zamieszczona na stronie internetowej prowadzonego postępowania)***INFORMACJA NR1 DLA WYKONAWCÓW**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na realizację zadania pod nazwą:
„Dostawa systemu sensorów do bezinwazyjnego monitorowania wzrostu mikroorganizmów w czasie rzeczywistym.

Zamawiający – Uniwersytet Wrocławski, informuje iż zgodnie z dyspozycją art. 286 ust. 9 uPzp zamieszcza w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie, o którym mowa w art. 267 ust. 2 pkt 6 uPzp, tj.:

- ogłoszenie o zmianie ogłoszenia – zmianie ulega Sekcja IX **poprzez nadanie mu nowego brzmienia:**

1. Z postępowania o udzielenie zamówienia oprócz przesłanek wskazanych w art. 108 ust. 1 i 109 ust. 1 pkt 4, 7, 8 i 10 uPzp Zamawiający dodatkowo wykluczy Wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 7 ust 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 129 ze zm.)

2. Zamawiający informuje, że na podstawie art. 20 ust. 3 u.Pzp dopuszcza możliwość złożenia oferty, oświadczeń lub innych dokumentów języku polskim lub angielskim. W związku z powyższym Ofertę na formularzu ofertowym stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej specyfikacji należy złożyć w języku polskim lub angielskim posługując się formularzami zamieszczonymi na stronie internetowej prowadzonego postępowania w dwóch wersjach językowych. Pozostałe dokumenty i oświadczenia składane w postępowaniu należy złożyć w języku polskim lub angielskim posługując się załącznikami nr 2-3 oraz 5 i 7 do SWZ zamieszczonymi na stronie internetowej prowadzonego postępowania w dwóch wersjach językowych. Inne niż wskazane powyżej podmiotowe środki dowodowe, przedmiotowe środki dowodowe oraz inne dokumenty lub oświadczenia, przekazuje się w języku polskim lub angielskim.

3. Zamawiający informuje, że na stronie prowadzonego postępowania udostępnia niniejszą specyfikację wraz z załącznikami również w języku angielskim, aby umożliwić wykonawcom mającym siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej łatwiejsze zapoznanie się z dokumentacją niniejszego postępowania oraz złożenie oferty wraz z oświadczeniami i innymi dokumentami.

4. W przypadku wątpliwości interpretacyjnych pomiędzy polską a angielską wersją językową, rozstrzygającą jest polska wersja językowa. Zasada ta dotyczy wszystkich oświadczeń i dokumentów składanych w niniejszym postępowaniu. Postępowanie w sprawie niniejszego zamówienia oraz wykonanie zamówienia podlegają prawu polskiemu.

5. Rozliczenia związane z realizacją zamówienia publicznego, którego dotyczy niniejsza SWZ dokonywane będą w PLN. Zamawiający przewiduje także możliwość rozliczenia z Wykonawcą w walutach obcych, innych niż PLN tj. EUR / USD Wszelkie rozliczenia związane z realizacją zamówienia publicznego, którego dotyczy



niniejsza SWZ dokonywane będą w PLN albo EUR albo USD zgodnie z wybraną przez Wykonawcę walutą w Formularzu ofertowym stanowiący załącznik nr 1 do SWZ.

6. The procedure shall be conducted in writing in Polish and English.

In the case of any discrepancies between the language versions, the Polish language version shall prevail. It also applies to the provisions of the contract and other annexes to the SOT. The Orderer shall also accept submitting a tender, together with the required documents, in Polish or English.

SPECIFICATION OF ORDER TERMS (the SOT) with attachments in English is available on the website of the ongoing procedure:

https://platformazakupowa.pl/pn/uniwersytet_wroclawski/proceedings

Pozostała treść ogłoszenia pozostała bez zmian.

Przewodnicząca Komisji Przetargowej

mgr. inż. Monika Golińczak